

**Списочный состав членов научного студенческого кружка
«Искусственный интеллект в межкультурной коммуникации»**

№	ФИО	Учебная группа
1	Жидков Максимилиан Вячеславович	22ИЛ2
2	Непоклонов Станислав Аркадьевич	22ИЛ2
3	Родионов Данил Сергеевич	22ИЛ2
4	Чугункина Алина Васильевна	22ИЛ2
5	Солдатова Ярослава Сергеевна	22ИЛ2
6	Заплетина Алина Валерьевна	22ИЛ1
7	Инякина Дарья Романовна	22ИЛ1
8	Шарай Сергей Владимирович	22ИЛ1
9	Шумилина Ангелина Андреевна	22ИЛ1
10	Тимошин Даниил Денисович	24ИФПм1
11	Саврасова Ирина Андреевна	23ИЛ1

Заведующий кафедрой



Л. Г. Ратушная

Научный руководитель



В. О. Савостьянов

ПГПИ им. В. Г. Белинского ПГУ
Кафедра «Перевод и переводоведение»

**Отчет о работе студенческого научного кружка «Искусственный интеллект в
межъязыковой коммуникации» за 2024- 2025 уч. год**

Научный руководитель кружка: ст. преп. Савостьянов Виктор Олегович
89050151720, victsav@gmail.com

РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ СНК
Проведенные мероприятия

№ п/п	Дата и место проведения	Основные результаты	Участники
1.	11.11.2024 ПИ ПГУ, ауд. 471-11	Лекция и обсуждение по теме «Актуальные вопросы использования ИИ в межъязыковой коммуникации»	Руководитель и члены СНК
2.	11.12.2024 ПИ ПГУ, ауд. 471-11	Лекция и обсуждение по теме «Принципы работы и отличия разных видов машинного и нейросетевого перевода»	Руководитель и члены СНК
3.	12.03.2025 ПИ ПГУ, ауд. 471-11	Лекция и обсуждение по теме «Актуальное состояние и перспективы применения нейросетевого перевода»	Руководитель и члены СНК
4.	19.03.2025 ПИ ПГУ, ауд. 471-11	Семинар и обсуждение по теме «Этические вопросы ИИ»	Руководитель и члены СНК

Научные публикации

№ п/п	ФИО	Название публикации	Название издания	Форма (тезисы, статья)
1.	Савостьянов В. О. Чугункина А. В. Жидков М. В. Инякина Д. Р.	«Сравнительный анализ ошибок машинного перевода с английского языка на русский в Google Translate, Yandex Translate и DeepL»	Статья (ВАК или РИНЦ) будет опубликована до конца 2025 календарного года	статья

Иные формы

№ п/п	ФИО	Название	Наименование формы работы	Результат
1.	Савостьянов В. О.	Группа в Телеграме «ИИ в МЯ»	Онлайн-сообщество для обсуждения актуальных новостей и научных публикаций в области ИИ	Функционирует и регулярно обновляется

Заведующий кафедрой

 Л. Г. Ратушная

Научный руководитель кружка

 В. О. Савостьянов

Наименование структурного подразделения
Кафедра «Перевод и переводоведение»

План работы студенческого научного кружка

«Искусственный интеллект в межязыковой коммуникации»

на 2025 – 2026 уч. год

Вид научной деятельности	Содержание работы	Срок выполнения	Ответственный исполнитель
1. Заседание СНК	1. Утверждение плана работы на 2025-2026 учебный год 2. Распределение обязанностей	Октябрь 2025	В. О. Савостьянов, члены СНК
2. Подготовка материала к написанию статьи	1. Анализ концепции, сбор материала 2. Написание статьи	Октябрь-ноябрь 2025	В. О. Савостьянов, члены СНК
3. Заседание СНК	1. Обсуждение статьи 2. Семинар «Современные компьютерные средства перевода»	Ноябрь 2025	В. О. Савостьянов, члены СНК
4. Публикация статьи	1. Публикация статьи по тематике работы СНК в журнале РИНЦ или ВАК	Декабрь 2025	В. О. Савостьянов, члены СНК

5. Заседание СНК	1. Планирование научной статьи 2. Семинар «Перспективы нейросетей в межязыковой коммуникации»	Февраль 2026	В. О. Савостьянов, члены СНК
6. Подготовка материала к написанию статьи	1. Анализ концепции, сбор материала 2. Написание статьи	Март-апрель 2026	В. О. Савостьянов, члены СНК
7. Заседание СНК	1. Обсуждение и доработка статьи	Май 2026	В. О. Савостьянов, члены СНК
8. Публикация статьи	1. Публикация статьи по тематике работы СНК в журнале РИНЦ или ВАК	Июнь 2026	В. О. Савостьянов, члены СНК

Заведующий кафедрой



Л. Г. Ратушная

Научный руководитель



В. О. Савостьянов